

„ÉLVEZD AZ ÉLETET! A KÜLÖNLEGES ÉLVEZETEK SZÁLLODÁJÁBAN!”

Második alkalommal volt szerencsénk ellátogatni a Hotel Hochschoberbe. Már az első alkalommal rabul ejtett minket. Fantasztikus környezet, Pazar ellátás. Külön köszönet illeti Sopronyi Katit, aki ismételten elhívott minket, és tremézetesen a Karin Leeb – Martin Klein házaspárnak, akik vendégül láttak minket.

A csodálatos, lankás hegyvonulatokból álló Nockberge (Nock-hegység) két ausztriai tartomány, Karintia és Stájerország területén fekszik. A Nockberge hegyvilágába beágyazódva, 1.763 m tengerszint feletti magasságban pompázik a Turrachi-csúcs.

A Turrachi – csúcson nem csak három bájos kis hegyi tó (Turracher See, Schwarzsee, Grünsee), és Ausztria legnagyobb egybefüggő cirbolyafenyő erdeje várja az idelátogatókat, hanem Ausztria egyik legnevesebb, és nem mindennapi élményeket, élvezeteket nyújtó 4 csillagos superior szállodája. A Hotel Hochschober. Közvetlen a Turrachi – tó partján.

Ezek a különleges élmények és élvezetek:

- A „Seebad” : a Turrachi-tóból leválasztott, 29-30 C fokra melegített egyedülálló „Tófürdő”, mely a Hochschober tulajdonos család szabadalma,
- a Kína-torony: az Alpok egyetlen kínai pagodája,
- az autentikus Hamam törökfürdő, hogy csak néhányat említsünk a gazdag kínálatból.

A szálloda tulajdonosai filozófiájukat egy szóba tömörítve fogalmazták meg: a „HochschoberN”, magyarul „hochschobeRolás” kifejezés mögött a szálloda teljeskörű szolgáltatásainak végtelen élvezete rejlik a vendég számára

A HOCHSCHOBER STORY

2009-ben 80 éves jubileumát ünnepelte a ma 3. generáció által vezetett hotel,





melyet a generációk az évtizedek során folyamatosan bővítettek, átalakítottak. Az egykori vendéglátók (nagy szülők) ugyan nem sejtették, hogy a őket követő két generáció fantasztikus dimenziójú szállodát varázsol majd a kis fogadóból, mégis alap gondolatukat, amely ma is a Hochschober filozófia kiindulópontja, már akkor megfogalmazták: az idillikus természeti tájban családias, meghitt hangulatú és jó közérzetet biztosító légkört kívántak teremteni vendégeik számára. A 2. és 3. generációs családtagok ezt a hagyományt folytatva, az utazásaik során megismert népek kultúrájából magukkal hoztak egy – egy darabkát azzal a céllal, hogy az általuk átélt élményeket saját szállodájukban megvalósítsák és ezeket nap, mint nap vendégeikkel megosszák. Így készült el az Ausztriában is egyedülálló Hamam törökfürdő 1998-ban, majd 2005-ben az Alpok egyetlen, autentikus kínai építménye, a Kína-torony, melyek építésénél keleti, illetve távol-keleti szakértőt vontak be.

Ma a Hochschober emelt szintű, kiváló minőségi követelményeknek megfelelő szálloda, melynek berendezése, felszereltsége valamint szolgáltatásainak színvonala a legmagasabb igényeket is kielégíti. A szálloda 110 szobával és 110 dolgozóval rendelkezik (ebből 20 tanuló). A szobák kialakítása: hét különböző kategóriába sorolt szállodaszoba, egyévesen magas színvonalú kialakítással, a kétágyas szobától (20-25m²) egészen a hegyikristály-családi apartmanig (70 m²).

„HochschoberN” = „hochschoberolás”
A Hochschober egész évben, a szállodában és a természetben egyaránt színes kínálattal várja vendégeit. Az aktívnak lenni, vagy épp a lustálkodás élvezetének élni, a Hochschober-üdülés filozófiájának alapja, melyet „HochschoberN”, azaz „hochschoberolásnak” neveznek. A „hochschoberolás” rugalmasan eltöltendő, egyénre szabott pihenést jelent, melynek során különösen fontos, hogy a vendég a szálloda és a természet nyújtotta pazar kínálatból kedve és tetszése szerint kiválassza a számára legvonzóbbakat és azokat tartózkodása idején minden stressz nélkül élvezze. A naponta megjelenő hotel Hírmondó, a „Turracher Kurier” már a reggelinél informálja a vendégeket a szálloda éppen aktuális napi programjáról. A „hochschoberolás” keretén belül a vendégek ingyenesen vehetik igénybe a szálloda teljeskörű programkínálatát, mely a szobaárban benne foglaltatik (kivételek a kezelések).



KARIN LEEB ÉS MARTIN KLEIN

AKTÍV „HOCHSCHOVEROLÁS” A SZÁLLODÁBAN

A szálloda különlegessége a jó közérzet biztosítását szolgáló négy kultúrkör találkozása: az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág ötvözte egyedülálló élvezeteket nyújt a vendégeknek. Hasonlóan különleges szerepet játszanak a Hochschober filozófiában a kulináris élvezetek, az egyéb Hochschober különlegességek, a gyermekek és fiatalok tartalmas üdülésének kínálatai, a kezelések sokszínűsége vagy az aktív testedzési és kapcsolódási lehetőségek.

KULINÁRIS ÉLVEZETEK

A különleges kulináris kínálat és élvezet a Hochschober filozófia része. A vendégek kedvükre válogathatnak, kóstolhatnak az ételek, italok gazdag kínálatából és élvezhetik az ízek kavalkádját. A reggeli több, mint 100 féle termék bőségével, melyek elsősorban helyi bio – finomságok, várja a vendégeket.

Napközben, bárhol az épületben, a 4 kultúrkör világában jellegzetes finomságokból csemegézhet az ember. Az 5 fogásos vacsora pedig a gourmet – utazás csúcspontját jelenti, amelyet többek között az alpesi konyha természetes, kiváló minőségű regionális termékei garantálnak. A környék hegyi gazdálkodói számos helyi termékkel látják el a szálloda konyháját, ám a szálloda maga is büszkélkedhet saját készítésű különlegességekkel, mint a paraszt-, és a diókenyér vagy a finom lekvárok. Egyes termékek pedig a vendég számára ott tartózkodása idején megrendelhetők elvitelre.

A szálloda vendégeit a Turracher Kurierban a biotermelőktől beszerzett kiváló minőségű termékekről is informálja, ezzel is tudatosítva a vendégekben azt a tényt,

hogy a Hochschober- ben csakis kifogástalan termékek kerülnek az asztalra.

A Hochschober különlegessége, hogy nemcsak a szálloda különböző pontján felszerelt 10 falikútból, hanem a szobákban is fogyasztásra alkalmas, friss hegyi forrásvíz folyik a csapokból.

NÉHÁNY KÜLÖNLEGES PROGRAMAJÁNLAT – 2011 NYÁR

Jóga a hegyen: június 5. - július 16.

Jóga a Kína toronyban, a Turrachi – tó partján vagy épp a természet lágy ölén: mindenképp a hochschober egyik kedvelt része. A jóga több ezer éves, a testet és lelket harmonizáló gyakorlatok összessége. Június 5 és július 16 között nemzetközileg elismert jóga trénerek ismertetik meg a vendégekkel a jóga hatékonyságát. A szállodavendégek természetesen díjmentesen vehetnek részt a testedzésen.

Mezítláb a virágtengerben június közepétől július közepéig

Júniusban, amikor a völgyben már beköszönt a nyár, Turrachon a tavaszt üdvözlik teljes pompájában. Az ún. „5-Finger-Shoes” – az „5 ujjas cipő” metódussal újra felfedezheti az ember a természetben való mezítlábás járás gyönyörűségét. A vezetett „5 ujjas cipő” – túrák alkalmával az ember minden lábujjával érezheti a természet közelségét, és még a cipő sem szorít. A túrához szükséges speciális cipők a szállodában kölcsönözhetők. Egy, erre a célra készített térkép pedig utat mutat a legszebb „Mezítlábás virágtenger” gyakorlatúrak szakaszairól.

Hasonló sportos élvezeteket nyújt a vezetett jóga, Qi Gong túraséta vagy a túrázás napfelkeltekor reggelivel egy hegyi hűtőben.

Családosoak nyara: 2011. július 11. szeptember 9.

A szálloda nagy hangsúlyt fektet a családoso vendégek fogadására is. Ezen ajánlatot bővítve 2008-ban került átadásra a „Villa” modern, tágas épülete, mely a gyermekek és fiatalok tartalmas időtöltésének paradicsoma. A Villa-ban található „Jugendclub” – fiatalok klubja (nagyképernyős TV, a legújabb Playstations, Internet csatlakozás) és a „Kinderhaus” gyermekház (mászófal, babasarok, barkácsoló rész, gyermekkonyha, külső nagy játszótér) az üdülést az ifjabb korosztály számára különösen vonzóvá teszi. Ezen kívül a szálloda gyermekgondozói változatos foglalkoztatási programot kínálnak a „Villa-ban” illetve a környező természet megismeretetésére egyaránt.

A „Nocky’s AlmZeit” játék – és élménypark, közel 2.000 m magasságban, a hotellel szemben található Panorama felvonóval közelíthető meg. A 700 m hosszúságban kiépített élményvilág témája a „Játék az idővel”. A különböző állomásokon tréfás feladatok megoldása szórakoztatja a kicsiket, nagyokat egyaránt. Aki pedig belefáradt az idő múlásába, betérhet az „Almzeithütte” hegyi étterembe, ahol karintiai és stájer specialitásokkal várják a vendégeket.



HOTEL HOCHSCHOVER

Familie Leeb und Klein

A-9565 Turracher Höhe 5

tel.: +43/4275/82 13, fax: +43/4275/83 68

új e-mail cím: urlaub@hochschober.com

új internet cím: www.hochschober.com



HIHETETLEN ÉLMÉNYEK VÁRNAK

mindenkit, aki ellátogat a hegyi paradicsomba! Kényelmes, tágas szobák, izletes ételkülönlegességek és pazar kényelem vár a Hotel Hochschoberben!



NYÁRI WELLNESS A HOCHSCHOBERBEN!

1763 méteren, varázslatos hegyek között található Ausztria egyik legszebb és leghangulatosabb hotele, a Hotel Hochschober, ami mára fogalommá vált Ausztriában. A hegyi szállodák egyik legdagabb kínálatával várja egész évben vendégeit: a hotelban és a hotelt körülölelő természet pazar világában egyaránt. A hotel filozófiáját egy szoba tömörítve fogalmazta meg: a „HochschoberN”, azaz magyarul „hochschobeRolás” kifejezés mögött a szálloda teljeskörű szolgáltatásainak végtelen élvezete rejlik vendégeik számára.

HOL IS TALÁLHATÓ?

Karintia tartományban, a csodálatos hegyvonulatokból álló Nockberge hegység 1.763 m magasban pompázó Turrachi-csúcsán, ahol három hegyi tó (Turracher See, Schwarzsee, Grünsee) valamint Ausztria legnagyobb kiterjedésű, egybefüggő cirbolyafenyőerdeje található.

A HOCHSCHOBER-SZTORI

A 2009-ben 80 éves jubileumát ünneplő hotel az évtizedek során folyamatosan bővítették, átalakították. Ma már a harmadik generáció vezeti. Az egykori vendéglátók ugyan nem sejtették, hogy az őket követő két generáció egy fantasztikus dimenziójú szállodát varázsol majd a kis fogadóból,



mégis alap gondolatukat, amely ma is a Hochschober filozófia kiindulópontja, már akkor megfogalmazták: az idillikus természeti tájban egy családias, meghitt hangulatú és jó közérzetet biztosító légkört kívántak teremteni vendégeik számára. A 2. és 3. generációs családtagok ezt a hagyományt folytatva, az utazásaik során megismert népek kultúrájából magukkal hoztak egy – egy darabkát azzal a céllal, hogy az általuk átélte élményeket saját szállodájukban megvalósítsák és ezeket nap, mint nap vendégeikkel megosszák.

„HOCHSCHOBERN” = „HOCHSCHOBEROLÁS”, A SZÁLLODA FILOZÓFIÁJA

A Hochschober egész évben, a szálloda-

ban és a természetben egyaránt színes kínálatot várja vendégeit. Az aktívknak lenni, vagy épp a lustálkodás élvezetének élni, a Hochschober-üdülés filozófiájának alapja, melyet „HochschoberN”, azaz „hochschobeRolásnak” neveznek. A „hochschobeRolás” rugalmasan eltölthető, egyénre szabott pihenést jelent, melynek során különösen fontos, hogy a vendég a szálloda és a természet nyújtotta pazar kínálatból kedve és tetszése szerint kiválassza a számára legvonzóbbakat és azokat tartózkodása idején minden stressz nélkül élvezze. A naponta megjelenő hotel Hirmondó, a „Turracher Kurier” már a reggelinél informálja a vendégeket az éppen aktuális napi programokról. A szálloda híres arról, hogy minden stresszfaktort igyekszik kiiktatni vendégei életéből arra a pár napra, amíg ott tartózkodnak. Jó példa erre a vízbe dobott telefonokkal teli váza, ami a bejáratnál fogad, utalva arra, hogy a szálloda területén szigorúan tilos a telefonálás, összesen 2 kijelölt fülke alkalmas néhány rövid beszélgetés lebonyolítására. Két vendég szájából hangzott el a nagyon találó, már megint Fröhstückstress” mondat, azaz, hogy ebben a szállodában valóban a legnagyobb gondunk az lesz, hogy a több, mint 100 féle reggelire kínált ételből sikerüljön választani kedvünkre valót. Egyébként a különleges kulináris kínálat a „hochschobeRolás” filozófiájának része. Napközben, bárhol az épületben, a 4 kultúrkör világában jellegzetes finomságokból csemegézhet az ember. Az 5 fogásos vacsora pedig a gourmet – utazás csúcspontját jelenti, amelyhez az alapanyagokat környék hegyi gazdálkodóitól szerzik be, de a szálloda maga is büszkél-

kedhet saját készítésű különlegességekkel, mint a paraszt-, és a diókenyér vagy az inycsiklandozó lekvárok.

MILYEN ÚJDONSÁGOKKAL VÁR A HOTEL EZEN A NYÁRON?

A ROLFING® kezelés minden korosztály számára segít a helytelen testtartás kiküszöbölésében, és az „újra egyenes járás” kellemes testi és szellemi érzetének elérésében. Naponta gimnasztika, vízgimnasztika, Qi Gong, Tai Chi, jóga, Zen-gimnasztika, gerinctorna, terheléses tréning, és Pilates várja a mozogni kívánókat. A hegyvidéki nyár, amely május végétől szeptemberig tart, gazdag és aktív programot kínál a természet világában, annak felfedezésére, megtapasztalására és élvezetére. Ráadásul a magaslati levegő bizonyítottan jótékony hatású az egészségre, a levegő pollenmentes és a hegyen nincs tikkasztó hőség.



A Turrachi-csúcs ideális terepet nyújt a nordic-walking- és a magaslati futás kedvelőinek is. A lankás Nockberge hegység szelíd hegyvonulatai, és a mountainbike útvonalak a hegyi kerékpározók paradicsoma. Összesen 1.000 km különböző nehézségi fokozatú kerékpárút várja a sport szerelmeseit. A vezetett „5 ujjas cipő” túrák alkalmával az ember minden

lábujjával érezheti a természet közelségét, és még a cipő sem szorít. A Nocky Flitzer egész évben, bármely időjárás mellett üzemelő alpesi hullámvasút, mely fantasztikus élményt nyújt extra hosszú útvonalon, a Panoráma vasút hegyi állomásától (1.978 m) lefelé a Turrachi-csúcsig 1,6 km.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:
www.hochschober.com

ÉSZAKI ÉLMÉNYVILÁG

A hideg és meleg váltakozásának játékában rejlik az északi Hochschober-világ különleges vonzalma. Többféle szauna, a Turrachi-tó partján található cirbolyafenyő-szauna faház, gőzfürdő és a „Kelta kályha” elnevezésű tepidárium áll a vendégek rendelkezésére.

MEDITERRÁN ÉLMÉNYVILÁG

A Turrachi-tóból leválasztott, 28-30 C-ra melegített, 25 x 10 m vízfelülettel rendelkező tófürdő egész évben felejthetetlen élményt nyújt, ahogy a három szabadtéri pezsgőfürdő-medence, amelyek az Alpok legmagasabban fekvő 36 és 38 °C vízhőmérséklettel rendelkező kültéri medencéi.



KELETI ÉLMÉNYVILÁG

Az Alpok egyetlen orientális fürdőházában, a Hamam-ban a nagy központi terem a meleg haskövel, az illatos kamrák, a „Szultánbirodalom” elnevezésű pihenőhelyiség és természetesen a jellegzetes hamam-mosdatások, mind-mind az 1001 éjszaka világába repítik a vendégeket.

TÁVOL-KELETI ÉLMÉNYVILÁG

A négyemeletes Kína-torony egy darabka Kínát tár elénk közvetlenül a tó partján emelkedve. Az emeletek jelöléséhez a kínai számelmélet számjegyeit választották, amelyek állítólag pozitív erővel bírnak és a különleges szerencsét jelképezik. A legfelső emeleten különleges teaház várja a szálloda lakóit, valamint lehetőség van jógázni, és speciális masszázskok kipróbálására is, távolkeleti szakemberek segítségével.

Érzékek iskolája

Az otthoni április végi nyárból szép lassan emelkedünk a télbe. Mikor megérkezünk az ausztriai Nockberge-hegységben fekvő üdülőfaluba, már havas esővel a nyakunkban szaladunk be a szállodába. Pár órával korábban nehezen tudtam volna elképzelni, hogy ilyen jól esik majd megállni a meleg kandalló előtt.



Régi megfigyelés, hogy a különböző szagok egészen mélyen beleivódnak az emlékezetbe. Ezt, itt a kandallónál, már jól ismerem, ez az égő cirbolyafenyő illata. Semmi máshoz nem hasonlítható, és éppen itt tanultam meg, milyen. Ez vezet be a Hotel Hochschober halljába, s ettől rögtön ismerősnek érzem magam. Otthonos ez a szag, mert minden más emlék, ami hozzá kötődik, puha, meleg, kényelmes és kényeztető. Nézem a tüzet, és közben átjár a visszatérés finom öröme.

Labirintus

Az üdülőfalu neve, Turracher Höhe egy fennsíkot is jelöl a Karintia és Stájerország határán fekvő Nockberge-hegységben. Az üdülőházak és szállodák többsége itt a hegyektől övezett Turrachi-tó partján épült. A hotelt (akkoriban még fogadót) 1929-ben nyitotta meg Hilde és Hans Leeb, és a ház azóta is a család tulajdona. Most a harmadik generáció, Karin Leeb és férje, Martin Klein vezetik a mára 110 szobásra bővült szállodát. A folyamatos építkezéseknek, bővítésnek és korszerűsítésnek köszönhetően a Hochschober ma Ausztria tíz legjobb wellness hotelje közé sorolják, az éves foglaltság kilencven százalék fölötti.

A szobák formájukat, méretüket és kialakításukat tekintve igen különbözőek a kétágyas, húszegynéhány négyzetméterestől a hetven négyzetméteres Hegyikristály családi apartmanig. A mi cirbolyafenyővel burkolt szobánk az újabbak közül való, én kertkapcsolatosnak

nevezem, s valóban, nem csak ablakunk, de kijárásunk is van a tó fölötti füves „öbölbe”. Saját napozóágyunkba is kifekehthetnénk, ha nem szakadna a hó. Szerencsére azért ez az április végi hegyi tél nem olyan zord, hogy a gondosan idekészített hólapátot használnunk kellene, ami leesik, szinte azonnal el is olvad, hangulatnak viszont ez is megteszi.

Első este már csak az étteremig jutunk el, de ez az út is kalandos. A vacsorához vezető útvonalat nem írom le, elég annyi, hogy több folyosót, lépcsőt kell hosszan, le és föl bejárunk, mire eljutunk a már ismert kandallóhoz – a tüzet tekintsük kezdő- és végpontnak. Innen már csak a hall és az étterem különböző bugyrain kell áthalatnunk, hogy megérkezzünk a tóra néző panorámás terembe. Mielőtt bárki azt gondolná, ezt panaszképpen írom, gyorsan leszögezem, szó sincs erről. Számmomra épp ez az egyik örömforrás: a ház olyan, mint egy labirintus, mindig újabb és újabb helyszínekre jutunk, ajtók, átjárók,



lépcsők, folyosók rejtelsein át, és mindenhol valami kellemes élmény fogad. Itt még eltévedni is jó! Gyerekkoromban volt egy visszatérő álmom: elindultam egy szobából egy ajtón át, ami újabb szobákba, terekbe és újabb ajtókhöz vezetett, a végtelen gyönyörűségig. Talán a Hochschober maga a beteljesült álom?

A tóban

Az első nap bizonyára a felfedezéssel telik, de a másodikra az ember kikísérletezi a számára ideális programot. Ebben az a jó, hogy a következő nap az egészet felrúghatja, jöhet valami egészen más. A lehetőségek – és ezek variációi – ugyanis messze meghaladják a kimeríthetőség határait, induljunk ki csak abból, hogy a szálloda naponta 72 különböző szolgáltatást kínál.

A kísérletezések során rájöttem, legjobb, ha még reggeli előtt a tóban kezdem a napot. Ez hóesésben és napsütésben is gyönyörű, és a megfázástól sem kell tartanom. A tófürdő



Hochschober-szabadalom, Európában egyedülálló módon le választottak a tóból egy 25x10 méteres vízfelületet, aminek a felső két és fél méteres rétegét 28-30°C-ra melegítik. A meleg víz párnaként lebeg a tó tetején, fantasztikus élvezet úszkálni benne.

Ha az úszással nem éheztem meg kellőképpen, még két további lehetőség kínálkozik a folytatásra: vagy átmegyek a szabadterei masszázsmecencék egyikébe – ezek az Alpok legmagasabban fekvő 36-38°C-os mecencéi –, vagy a tóparti magaslaton álló rusztikus kis cirbolyafenyő szaunaházat választom. Innen közvetlen lépcső vezet a tavi merülőmecencéhez, ennek hőmérséklete most nagyjából 4-5°C-os. Ennyire bátor nem vagyok, inkább a hideg zuhanyt választom. És most már jöhet a reggeli.



Életem legjobb reggelije

A reggeli a Hochschoberben egyedülálló élmény. Elképesztő a kínálat, és különleges válogatást kapunk az alpesi konyha természetes, kiváló minőségű regionális termékeiből (a választék hatvan százalékát helyi alapanyagok adják). Íme, a mostanában oly divatos locavore-izmus! Amit lehet, a Nockberge-hegység parasztudvaraiból, biogazdálkodóitól vásárolnak: vaját, tejtermékeket, halat, sonka- és szalámit, lekvárokat, mézeket – a péksütemények, kenyérfélék pedig helyben készülnek. Száz kilométeres körzetből húsz gazda szállít a hotelbe, és vannak olyan termékek, amiket a vendégek akár elvitelre is megrendelhetnek.

A szálloda a naponta németül és angolul megjelenő helyi hírforrásban, a Turracher Kurierban a biotermelőktől beszerezett élelmiszerekről is informálja az olvasókat, ezzel is tudatosítva azt a tényt, hogy a Hochschoberben csakis kifogástalan ételek kerülnek az asztalra. Ugyanezt szolgálja a kéthetente megrendezésre kerülő Törzsasztal nevű program, ami a konyha séfasztalánál zajlik. Alkalmról alkalomra meghívnak egy-két parasztgazdát, akiknek a résztvevők kérdéseket tehetnek fel az alapanyagokról. Közben a konyhafőnök magyarázataival kísérve, a vendég szeme láttára elkészül a vacsora.

De térjünk még vissza a reggelihez: őszintén bevallom, sosem láttam ehhez foghatót, a kapacitásom és az itt töltött négy nap sajnos kevés, hogy minden kíváncsiságot végigkóstoljak. Tessék, a palacsinta már megint nem fért belém.



Illatokba merülve

Saját külön bejáratú napirendemben a hamam következik. Több mint tíz évvel ezelőtt a hotelben épült meg az Alpok egyetlen autentikus törökfürdője, keleti szakértők bevonásával, eredeti anyagokból – mindenben egy igazi törökfürdő hű másolata. Fapapucsba bújunk és hamam-kendőt – pastemált – tekerünk magunkra, itt ez az előírással öltözet. A hamam szíve a meleg haskő a központi teremben, amit az illatos-fűszeres gőzkamrák öveznek. Egyikből a másikba megyek, a rózsailatból át az orchideába, a narancsillatba, és közben a mindenütt elérhető forrásvízzel locsolom magam díszes rézedényekből. Alig tudok betelni vele, pórusaimat többszörösen átjárja az illóolajok gőze, néha lefekszem pihenni a haskőre, s török mesékbe képzelem magam. Megfogadom, hogy legközelebb kipróbálom a hamam-mosdatást is, ezt igazi hamam-mester végzi. A lágy testradírozás és mosdatás kombinációja szimbolikus jelentéssel is bír, elősegíti a lelki megtisztulást.

Amikor a párás meleg végképp kiveszi minden erőm, át-megyek a Szultánbirodalomba, ez a hamam pihenője. A kis kerek szobában az állandóan fortyogó samovárból török teát készítenek magamnak, aszalt gyümölcsöket eszem, elnyúlok a díványon, és régvolt háremhölgyekről képeskönyvet nézegetek. Az élethelehetőségek olyan sokfélék.

Kínai tusrajz

Most, hogy mindezt lejegyzem, meg vagyok győződve róla, ezen az ideális napon jó sorrendben és ritmusban követték egymást az események. A hamam kényezteteti és ellazítja a testet és a lelket, mintegy előkészíti arra, hogy aztán más dimenziókban a szellem is megnyíljon. Így hát magunk mögött hagyjuk a buja közel-keleti levegőt, és átsétálunk Kínába. Ez a másik kedvencem, a tó partján álló autentikus Kína-torony. Az építését többéves kutató- és tervezőmunka előzte meg, amely-

ben egy kínai építész is részt vett. A négyszintes, fából ácsolt torony emeleit a kínai számelmélet szerint jelölik (1, 6, 8, 9), ezek kedvező erőket hordoznak, és a különleges szerencsét jelképezik.

Az épületben van meditációs terem, szoba a hagyományos kínai orvoslás számára (az egyik reggelt itt kezdtem egy frissítő kínai talpmasszázzsal), és az ajurvédikus gyógyítás is itt kap helyet. A legfelső szinten találjuk „A szép teaház a hegyen” elnevezésű termet, ide igyekszünk. Még nincs 16 óra, így magunk vagyunk, délután négy előtt ugyanis a pultra készített kínai teából a vendégek főzhetik meg saját italukat. Ahogy a csupa-ablak teremből kinézünk, látjuk, szinte a tóra ültek a felhők, nemhogy a hegyeket, a szemközti partot is eltakarják. Finoman gőzölög a tea, bámuljuk a körülöttünk gomolygó felhőket, mint egy kínai tusrajzon, teljes a nyugalom. Hatalmas távol-keleti albumot lapozok, varázslatos arcokba nézek. Valamivel négy óra előtt megérkezik a teaszakértő, s lassanként a vendégek is szivárogni kezdenek. Ez már a magyarázattal kísért teafelszolgálat ideje. Egy rózsateát kérünk, állítólag jól tesz a szívnek, és azt tanácsolják, lélegezzük be a gőzét, miközben kortyoljuk.



Vacsora előtt

Persze mindez valójában nem fér egy napba, az események sorát négy napból gyúrtam össze, s így is sok minden kimaradt. De nézzük, tapasztalataim szerint mit érdemes kezdeni a délután hátralévő részével.

A keleti utazás után tanácsos olyan programot választani, ami visszavezet a jelen valóságába. Erre kiválóan alkalmas a Zöld szalon nevű uszodarész, ahol a medencéken túl aromás gőzkabinok és különleges tusolók is vannak. Aki bírja még erővel, a Szaunavilágban is eltölthet némi időt, ha jól számoltam, itt is legalább háromféle forró kamra várja a vendéget. A wellness központjában álló kútból állandóan folyik a forrásvíz, a körben elhelyezett gyümölcs- és virágszörpökből keverhetünk magának üdítőt. A fűtött kerámiapad, amin a vizet kortyolva üldögélek, kellemesen melegíti a hátam.

S bármily hihetetlen is, eljőhet az a pont, amikor elegünk lesz mindebből a kényeztetésből. Nekünk az egyik délután hozta el ezt a pillanatot: azt kívántuk, illatos gőzök helyett áramoljon a tudónkba tiszta hegyi levegő. A közeli Zöld-tóhoz indultunk kirándulni, mondanom sem kell, cirbolyafenyő-erdőn át.

Estére öt fogás

A Hochschoberben lenni elképesztő kényeztetés minden érzékszerv számára. A nap más-más szakaszában különböző érzékek kerülnek a középpontba, az este megint az ízlelésé. Az ötfogásos vacsora indításként a számtalan salátafélét, hideg előételt felvonultató büféasztalról választunk. Ugyanitt kapjuk meg a menükártyán szereplő meleg előételt, aztán a további fogásokat

már az asztalnál szolgálják fel. A vacsora igényes és ötletes, az alapanyagokon érződik a helyi jelleg és a szezonáltság. Kellemes osztrák fehér- és vörösborot kapunk hozzá, a mindig kedves pincék figyelmesen utántöltögetik poharainkat.

A szálloda elsősorban osztrák borokat kínál, ezek – és a pálinkák – kiválasztásánál nagyon fontos a borással, a pálinkakészítővel való együttműködés. Így például Burgenlandban készülnek Hochschober címkézésű borok is, ezek kialakításában együtt dolgozik a szálloda és a borász. Persze a kínálatban találunk olasz és francia borokat, sőt az egyik borhűtőben örömmel fedezek fel egy palack Weninger vöröset.

Levezetés

És még mindig van tovább. A vacsorával annyira jóllaktunk, hogy úgy érezzük, muszáj levegőzni egyet, különben éjszaka szörnyű kínok várnak ránk. Tó körüli sétára indulunk, a nagyjából három-negyed órás út épp elég, hogy kiszellőzzünk. Ez látványnak sem utolsó, a kivilágított hotel és különösen a Kína-torony varázslatosan tükröződik a tó vizén. Hazafelé már épp a szállodához érünk – úgy harmincméternyire lehetünk –, amikor megcsap egy különös illat: pár pillanat múlva rájövök, maga a ház illatozik ilyen messziről, minden eresztékét átjárták az aromás gőzök.

Ehhez már nincs erőm, de még elképzelem, milyen jó lenne átmenni a Szóbirodalomba. A két teremből álló könyvtár egyik részében hosszú olvasóasztal áll, a falakon körös-körül könyvekkel teli polcok. A másikban fehér kanapékon lehet üldögélni, az üveg-falon át bámulni a Kína-tornyot, egy könyvbe merülni, vagy csak nézni és szagolni a kandallóban lobogó tüzet.

Szerdahelyi Krisztina

Képes beszámoló Ausztria holisztikus gyöngyszeméről

Különleges

élvezetek
SZÁLLODÁJA

A

több mint 80 éves múlttal büszkélkedő Hochschober szálloda fogalom Ausztriában. A Karintia és Stájerország határán fekvő Nockberge hegységben, a Turrachi-csúcson, cirbolyafenyő környezetben, közvetlenül a Turrachi tó partján elhelyezkedő négycsillagos hotel nem mindennapi élményt kínál a síelés és a túrázás szerelmeinek. Különlegesen gazdag holisztikus programajánlatával tökéletes testi-lelki regenerálódást biztosít.

A Leeb család által alapított fogadó célja és filozófiája nem változott az idők során: idilli természeti környezetben családias, meghitt hangulatú és jó közérzetet biztosító légkört szeretnek volna varázsolni a vendégek köré. A második és harmadik generációs utódok azonban nem elégedtek meg ezzel, hanem olyan dimenziójú szállodává fejlesztették az egykori kis vendégfogadót, amiről a nagyszülők még csak nem is álmodtak. Külföldi utazásaikról nem tértek haza „üres kézzel”, átélte élményeiket a saját szállodájukban is igyekeztek



Karin Leeb és Martin Klein, a szálloda egyik tulajdonosa és vezetője

megvalósítani és megosztani a vendégekkel. Így jött létre az alpesi környezetben és Ausztriában egyedülálló Hamam törökfürdő és Kína-torony, a cirbolyafenyőből készült szauna vagy a sajátos technológiával télen-nyáron üzemelő Tófürdő. Az ún. északi, mediterrán, keleti, illetve távol-keleti élményvilág ötvözte ily módon nyújt pazar lehetőséget – kinek-kinek tetszése szerint – a kikapcsolódásra és a regenerálódásra. E célt szolgálja az újonnan átadott könyvtár, a szálloda gazdag választékú bioétel- és borkínálata vagy a friss hegyi forrásvíz. Ez utóbbi még a csapból is folyik a szobákban.

Ausztria egyik legszebb síparadicsomában egész évben üzemelő hotel ötletek sokaságával invitálja vendégeit az erőt, energiát adó természetbe nemcsak télen, hanem tavasztól őszig is: jóga a hegyen, vezetett túrák „ötujjas cipőben”, rődlipálya, nordic-walking, hegyi

kerékpározás, tenisz, lovaglás, golf, csónakázás – csak néhány a változatos szórakozási lehetőségekből, amelyekről a recepción tájékozódhatnak az érdeklődők.

A szálloda nagy gondot fordít a családok vendégeinek fogadására (Jugendclub, Kinderhaus), valamint a kozmetikai és természetgyógyászati kezelésekre (masszázs, vízi gimnasztika, taj-csi, Pilates-torna stb.) – ezzel bizonyítván, hogy a Hochschoberban első az egészség.

Újdonság a rolfing! A helytelen testtartás kiküszöbölése érdekében a kezelő könyökkel és kézzel nyomást gyakorol a kötőszövetekre, és oldja a test-lélek feszültségeit

A tulajdonosok jelenleg hét kategóriában, 110 szobával (kezdve a 20-25 m²-es kétágyastól a 70 m²-es hegyikristály családi apartmanig) várják a vendégeket, melyek berendezése és felszereltsége a legmagasabb igényeket is kielégíti. Mindezekről bővebben beszéljenek a képek.

Jó hochschoberolást! (X)

● Sasvári Orsolya

Információ:

Hotel Hochschober- Familie Leeb und Klein
A-9565 Turracher Höhe 5.
Tel.: +43/4275/82 13, fax: +43/4275/83 68
e-mail: urlaub@hochschober.com
webcím: www.hochschober.com

Északi élményvilág



A hideg és meleg váltakozása játékosan hat az egészségre. Erre szolgál a többféle szauna (közte a cirbolyafenyő faház), a gőzfürdő és a „kelta kályha” elnevezésű tepidárium

Mediterrán élményvilág



A három szabadtéri pezsgőfürdő-medence, a Zöld szalon elnevezésű belső uszoda (külön gyermekmedencével) és az elegáns pihenő, az ún. Tavi hálósák (vízágyakkal, nyitott kandallóval) a totális pihenést és az aktív regenerálódást szolgálják

Keleti élményvilág



Az 1001 éjszaka mesés világába varázsol bennünket a Hamam, a szálloda keleti fürdője. Az óriási meleg haskó, az illatos kamrák, a Szultánbirodalom nevű pihenő azt az érzetet keltik, mintha megállt volna az idő. A mesterek által végzett hamamosztatás – szimbolikusan – a mentális megtisztulást segítik

Távol-keleti élményvilág



A hotel egyik büszkesége a Kína-torony, az impozáns négyemeletes épület. Az egyes emeleleteket a – kínaiak szerint – szerencsés számokkal (9, 8, 6, 1) jelölték. A legfelső emeleten lévő Teaházban megtapasztalhatjuk, hogy a tea élvezete szellemi kikapcsolódás és filozófia egyszerre

Kulináris élvezetek



A tulajdonosok nagy hangsúlyt fektetnek a különleges gasztronómiai kínálatra. Helyi biotermesztésű élelmiszerek képezik a több mint 100-féle ételt kínáló reggeli és az ötfogásos vacsora alapját

Basislager



Az ún. bázistáborban tárolhatják sífelszereléseiket, túrabakancsaikat vagy hegyi kerékpárjaikat a vendégek

A szálloda különlegessége



Télen-nyáron üzemel a Turrachi tóból leválasztott Tófürdő, melynek hőmérsékletét távfűtő berendezés segítségével temperálják. Nem mindennapi élmény a kellemesen meleg vízben való úszkálás, miközben körülöttünk vízbiciklizők vagy kocsolyázók cirkálnak

Könyvtár



Az újonnan létesített könyvtárban mintegy három ezer német és angol nyelvű könyvből válogathatunk. Az olvasószalonban nyitott kandalló, kényelmes fotelek, kitérő világítás és csodálatos panoráma teremtenek exkluzív miliőt a szellemi gyarapodásra

Színvonalas szolgáltatás



A szálloda szolgáltatásainak színvonala, a szobák berendezése és felszereltsége önmagáért beszél

Aktív kikapcsolódás a természetben



Cirbolyafenyő-erdő és hegyi tavak – ideális környezet a kikapcsolódásra. Joga a természetben, nordic-walking és vezetett túrák 5 lábujjas cipőben. Ez utóbbiban újra átélhetjük a meztláb járás gyönyörűségét. A lankás Nockberge hegység ideális terep a hegyi kerékpározás szerelmeinek. Az időjárásról függetlenül üzemelő Nocky Flitzer rődlipálya kicsik és nagyok kedvence. Az alpesi hullámvásút hossza 1,6 km. A Turrachi-csúcs igazi téli paradicsom: 38 km hőbiztos sípálya, 14 sílift, sí- és snowboard-iskola, 20 km sifutópálya, menedékházak, 15 km téli gyalogtúra út várja a téli sportok rajongóit

Magashegyi élvezetek az Alpokban

Szöveg > SP

EGY MESEBELI TÓ 1700 MÉTEREN, KÍNAI PAGODA A TÓ PARTJÁN, HÜLLÁMVASÚT A HEGYOLDALBAN, JOGA A KÍNA TORONYBAN... EZ MIND „HOCHSCHOBBER”, EGY HEGYI SZÁLLODA, MELYET AUSZTRIA VEZETŐ WELLNESS – SZÁLLODAI KÖZÉ RANGSOROLNAK. NEM VELETLENÜL, EZT MI IS MEGERŐSÍTHETJÜK...

„A tél egy igazi paradicsom a Turrachi-csúcson, mely köztrudottan kitűnő, hóbiztos síközpont: 8 km sípálya, 14 felvonó és sílift található itt. A táj a síelésen kívül sokféle lehetőséget kínál a téli sportolásra, a téli gyalogtúráról és a hótalpas gyalogtúráról kezdve egészen a korecsolyázásig és a sífutásig.”



Hochschober Karintia tartományban, a Nockberge hegység Turrachi-csúcán található. A Turrachi-csúc a Nockberge egyik fennsíkja, amelyen három hegyi tó (Turracher See, Schwarzsee, Grünsee) valamint Ausztria legnagyobb kiterjedésű, egybefüggő cirbolya fenyőerdeje található.

A hochschoberolás már fogalomná nőtt ki magát Ausztriában, s lényegében az aktív pihenést és a lustálkodás élvezetét együttesen jelenti. Mi is megtapasztalhattuk kényeztetés legmagasabb fokát, mely az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti kultúra különös és harmonikus világa. Az északi életmód sajátosságát a hideg és melegérzet váltakozásának járka adja. Ezt a Turrach-tó melletti cirbolyafenyőből épült szaunaház, gőzfürdő és a „kelta kályha” elnevezésű tepidárium segítségével tehetünk meg. Egész délutánt töltöttünk itt el, a különleges szaunaélmény után szinte újjászülettünk.

A mediterrán vonal csúcsa a Turrachi-tóból leválasztott, 28-30 C-ra melegített „tőfürdő”, amely egész évben üzemel. Fantasztikus volt úszni a meleg vízben, miközben körülöttünk a havas csúcsokat és a faenséges panorámát figyelhetjük. A „Tőfürdőben” nyáron melegvíz-szivattyú, télen pedig távfűtő berendezés segítségével temperálják a víz hőmérsékletet. Úszás után lazíthattunk a három szabadtéri pezsgőfürdő valamelyikében,

amelyek az Alpok legmagasabban fekvő 36 és 38 °C víz hőmérséklettel rendelkező kültéri medencéi. De van itt még egy „Zöld szalon” elnevezésű belső uszoda-részleg, a gyermekmedence, és egy rafinált „tavi hálósák” elnevezésű pihenőréssz vízágyakkal, nyitott kandallóval.

A Kelet fürdőkultúráját az 1001 éjszaka mesés varázsában élvezhetjük az Alpok egyetlen orientális fürdőházában, a „Hamamban”. A szappanhabbal történő hamam-mosdatásokat képzett hamam-mesterek végzik a nagy központi teremben, ahol a meleg haskó, illatos kamrák és „Szultánbirodalom” elnevezésű pihenőhelyiség az 1001 éjszaka világába repítenek. A hamamban kendőt és fapapucsot kapunk, maga a kezelés egy testradírozásból és mosdatásból áll, a kezelés után valósággal megtisztultunk és mentálisan teljesen feltöltődöttünk.

Távol-keleti élményvilágot a négyemeletes Hochschober Kína-toronyban tapasztalhattuk meg. A négyemeletes toronyból fenséges kilátás nyílik a Turrachi-tóra, a Nockberge hegységre. A legfelső szinten bepillantást nyerhetünk a kínai tea különleges világába, ami Kínában a szellemi tartást és a kikapcsolódást jelent. A teaházat díjmentesen élvezheti minden vendég. A toronyban találunk még egy jellegzetes távol-keleti meditációs termet, vagy kipróbálhatjuk a tradicionális kínai orvoslás-ban végzett kezelések valamelyikét.



Akik aktív kikapcsolódásra vágnak, azok is bőven találnak kedvükre való programot. A legkülönbözőbb vezetett hegyi túrák közül választhatunk a könnyűtől a nehéz fokozatig, a reggeli utáni túráktól a Qi Gong túrákig. Saját szervezésű kirándulásainkban nagy segítségünkre volt a Turrachi-csúc túratérkép, melyet a szálloda recepcióján kaptunk. Ezen rajta vannak a túra-, nordic-walking-, illetve futóútvonalak is. A MTB szerelmesei is hódolhatnak szenvedélyüknek, 1.000 km különböző nehézségi fokozatú kerékpárutat találunk a környéken. Különleges élmény volt, hogy a túraútvonalak több pontján is ún. ital-kincsesházak voltak „elrejtve”, amikhez a szállodai szobakártya szolgál varázskulcsként.

NYÁRI PROGRAMAJÁNLAT

Június 5-július 16:
Jóga a hegyen

Jóga a Kína toronyban, a Turrachi – tó partján vagy épp a természet lágy ölén: mindenképp a hochschoberolás egyik kedvelt része. A jóga több ezer éves, a testet és lelket harmonizáló gyakorlatok összessége. Június 5 és július 16 között nemzetközileg elismert jóga trénerok ismertetik meg a vendégekkel a jóga hatékonyságát. A szállodavendégek díjmentesen vehetnek részt az edzésen.

2011. július 11–szeptember 9:
Családosok nyara

A szálloda nagy hangsúlyt fektet a családos vendégek fogadására is. Ezen ajánlatot bővítve 2008-ban került átadásra a „Villa” modern, tágas épülete, mely a gyermekek és fiatalok tartalmas időtöltésének paradicsoma. Itt található „Jugendclub” - fiatalok klubja (nagyképernyős TV, a legújabb Playstations, Internet csatlakozás) és a „Kinderhaus” gyermekház (mászófal, babasarok, barkácsoló rész, gyermek-konyha, külső nagy játszótér) az üdülést az ifjabb korosztály számára különösen vonzóvá teszi. Ezen kívül a szálloda gyermekgondozói változatos foglalkoztatási programot.

Carpe diem

„Élvezd az életet a különleges élvezetek szállodájában!”



Május elején, amikor mindenki már a meleget és legalább a tavaszt, sőt a nyarat várta, meghívást kaptunk Ausztriába, a hegyek közé. Az invitálás magazinunk számára ér-

kezett, és a Turrachi-tó partján lévő Hochschober szállodába szolt.

„Élvezd az életet a különleges élvezetek szállodájában!” – e szlogen teljesen találó volt. Magyar

újságírók egy csoportjával együtt jó pár órás autótú után érkezünk az 1763 méter magasan lévő hotelbe. Az egykori, 1929-ben épült kis panzió 2009-ben ünnepelte 80 éves jubileumát, kétszeri bővítés után 110 szobával, és a modern igényeknek megfelelő legmagasabb szolgáltatási színvonallal. A szálloda vezetését a harmadik generáció látja el, végig megőrizték a családi tulajdont. Az egykori nagyszülők nem sejtették, hogy az őket követő két generáció egy fantasztikus szállodát varázsol majd a kis panzióból. Alapgondolatukat, amely ma is a „Hochschober filozófia” lényege, már akkor megfogalmazták: az idillikus természeti tájban egy családias, meghitt hangulatú és jó





közérzetet biztosító légkört kívántak teremteni vendégeik számára. Utódaik ezt a hagyományt folytatva, az utazásaik során megismert más népek kultúrájából magukkal hoztak egy-egy darabkát azzal a céllal, hogy az általuk átélt élményeket saját szállodájukban megvalósítsák, és ezeket nap mint nap vendégeikkel megosszák. Így készült el az Ausztriában is egyedülálló Hammam törökfürdő 1998-ban, majd az Alpok egyetlen autentikus kínai építménye, a Kína-torony 2005-ben.

Először azonban a kulináris élvezeteké volt a főszerep, a hangulatos étteremben felszolgált, és svédasztalról kiválasztott finom ételekkel kényeztettek mindannyiunkat kellemes borok kíséretében. Az 5 fogásos vacsora a gourmet utazások csúcspontját jelenti, amelyet többek között az alpesi konyha természetes,

kiváló minőségű termékei garantálnak.

Másnap a reggeli is próbára tette érzékeinket: több mint 100 féle termék bőségével küzdöttünk. Többször kénytelen voltam elmondani mottómat: „Én úgy eszem, mint egy állat! Csak akkor, amikor éhes vagyok, és csak annyit, amennyi jól esik. Csak azért nem tudok enni, mert ingyen van...” Mindenesetre nehéz megállni a sok finomság látán...

Reggeli után aztán elfoglaltuk a fürdőbirodalmat, sorba látogattuk a törökfürdő helyiségeit, alaposan ellazítva izmainkat. Kipróbáltuk a Hammam nagy központi termét a meleg haskővel, az illatos gőzkamrákat, valamint a „Szultán birodalom” elnevezésű pihenőhelyiséget a jellegzetes fapapucsot és a pestemalkendőt viselve. A lágy testradírozás és a mosdatás kombinációja szimbolikus karakterrel bír, a mentális

megtisztulást segíti elő. A szálloda különlegességeihez tartozik a Tur-rachi-tóból leválasztott Tófürdő, amely egész évben üzemel. A 28-30 fokra melegített 25x10 méteres medencében egyedi érzés úszkálni, miközben az ember télen a környékbeli havas tájat, a sízó és korcsolyázó embereket, tavasszal pedig a kirándulók, vízbiciklisek, csónakázók tömegét nézegeti.

A már említett Kína-torony legfelső emeletén trónol „A szép tea-ház a hegyen”. Ebben az épületben természetesen kínai hangulatban a kínai teakultúra áll a középpontban. A vendégek bepillantást nyerhetnek a kínai tea különleges világába, a tea ugyanis kínai értelemben véve sokkal több, mint egy ital. A tea filozófia, élet-beállítottság, szellemi tartás, a pihenés és a kikapcsolódás kulcsa.

Újra- és újra végigjártuk a medencéket, szaunákat, jacuzzikat, nem tudtunk betelni a sok szolgáltatással.

Nagyon hamar elrepült a három és fél nap, nehezen indultunk hazafelé. Mindenkinek csak tanácsolni tudjuk, ha tehetik, próbálják ki a „Hochschöberolást”, a teljes kényeztetést!



A csodálatos, lankás hegyvonulatokból álló Nock-hegység, két ausztriai tartomány, Karintia és Stájerország területén fekszik. A Nockberge hegyvilágába beágyazódva, 1763 méter tengerszint feletti magasságban pompázik a Turrachicsúcs. A csúcson nemcsak három bájos kis hegytő, és Ausztria legnagyobb egybefüggő cirkolyafenyő erdeje várja az idelátogatókat, hanem Ausztria egyik legnevesebb, és nem mindennapi élményeket, élvezeteket nyújtó négycsillagos superior szállodája, a Hotel Hochsober, közvetlen a Turrachi-tó partján. A szálloda tulajdonosai filozófiájukat egy szóban tömörítve fogalmazták meg: a „HochsoberN”, vagyis a „hochschoberolás” kifejezés mögött a szálloda teljeskörű szolgáltatásainak végtelen élvezete rejlik a vendég számára. Az osztrák turizmus nagyon erős, nagyon nagy a verseny. Mi sem ékesíti a Hochsober nagyságát, minthogy 950 osztrák szállodából az első tíz közé rangsorolták.

A HOCHSOBER-SZTORI

2009-ben 80 éves jubileumát ünnepelte a ma harmadik generáció által vezetett hotel, melyet a generációk az évtizedek során folyamatosan bővítettek, átalakítottak. Az egykori vendéglátók, a nagyszülők, ugyan nem sejtették, hogy az őket követő két generáció egy fantasztikus dimenziójú szállodát varázsol majd a kis fogadóból, mégis alap gondolatukat, amely ma is a Hochsober filozófia kiindulópontja, már akkor megfogalmazták: az idillikus természeti tájban egy családias, meghitt hangulatú, és jó közérzetet biztosító légkört kívántak teremteni vendégeik számára. A második és harmadik generációs családtagok ezt a hagyományt folytatva, az utazásaik során megismert népek kultúrájából magukkal hoztak egy-egy darabkát azzal a céllal, hogy az általuk átélte élményeket saját szállodájukban megvalósítsák és ezeket nap mint nap vendégeikkel megosszák. Így készült el az Ausztriában is egyedülálló Hamam törökfürdő 1998-ban, majd 2005-ben az Alpok egyetlen, autentikus kínai építménye, a Kína-torony, melyek építésénél keleti, illetve távol-keleti szakértőt vontak be.

Ma a Hochsober emelt szintű, kiváló minőségi követelményeknek megfelelő szálloda, melynek berendezése, felszereltsége, valamint szolgáltatásainak színvonala a legmagasabb igényeket is kielégíti. A szálloda 110 szobával és 110 dolgozóval üzemel. A szobák: hét különböző kategóriába sorolt szoba, egységesen magas színvonalú kialakítással, a kétágyas szobától (20–25 négyzetméter) egészen a hegyikristály családi apartmanig (70 négyzetméter).

A SZOLGÁLTATÁSOK EZERSZÍNŰSÉGE

A mediterrán élményvilág kínálatának koronája a Turrachi-tóból leválasztott, 28–30 Celsius-fokra melegített, 25x10 méteres vízfelülettel rendelkező „Seebad”, a „Tófürdő”, amely egész évben üzemel. Felejthetetlen élményt nyújt a kellemes hőmérsékletű vízben való úszás, miközben télen a tó körül síelők, sífutók, a tavon pedig korcsolyázók élvezik a téli sport örömeit, vagy nyáron, amikor vízbicikliksek, csónakázók szelik a tó vizét.

Úgyisintén egész évben üzemel a három szabadtéri pezsgőfürdő-medence is. A mediterrán kultúrkörhöz tartozik a „Zöld szalon” belső uszoda részleg, és a nagyvonalúan tervezett „Tavi hálózás” elnevezésű pihenőrész, vízágyakkal, nyitott kandallóval.

Az Alpok egyetlen orientális fürdőháza a vendégek kényelméről a Kelet fürdőkultúrájának megismerésén keresztül gondoskodik. A nagy közpon-

A legek birodalma

The land of extremes

The Nock mountains, with their soft slopes, are situated in two Austrian states, Carinthia and Styria. At the heart of the Nockberge mountain range is the Turracher Peak, 1763 meters above sea level. Aside from a charming little mountain lake, the peak's attractions also include Austria's largest continuous Swiss pine woods, as well as the extraordinary Hotel Hochsober. This is one of Austria's most famous superior-level hotels, and is located right along Lake Turracher. The owners of the hotel have come up with a single word to characterize their philosophy: “Hochsobern”, that is, “hochsobering”, which indicates the enjoyment of the hotel's full-scale services. Austria is strong in the tourism sector and the competition is fierce. The quality of the Hochsober is indicated by the fact that it is ranked among the top ten out of 950 Austrian hotels.



THE HOCHSOBER STORY

In 2009, the hotel celebrated its 80th anniversary. Nowadays, it is led by the third generation of owners and it has been expanded and redesigned several times during these decades. Little did the original owners, the grandparents know that the upcoming two generations would turn their little inn into a hotel of fantastic proportions. Even so, they set down the basic ideas that still serve as the foundation of the Hochsober philosophy: creating a friendly, cozy and pleasant atmosphere in the idyllic natural surroundings. The second and third generation members of the family continue this tradition, bringing a piece of the cultures encountered during their travels, in order to implement it in their hotel and share it with the guests. This is how the Hamam Turkish bath, unique in Austria, was built in 1998, as well as the only authentic Chinese building in the Alps, the China Tower, which was constructed with the assistance of Far Eastern experts.

Nowadays, Hochsober is a special quality hotel which lives up to the highest standards. The furniture, equipment and services satisfy every taste. The hotel operates with 110 rooms and 110 employees. Rooms are divided into seven different categories, from 20–25 square meter double bed rooms to the 70 square meter mountain crystal family apartment, each featuring high quality interiors.

A MYRIAD OF SERVICES

The pinnacle of Mediterranean experience, the “Seebad”, or “lake bath” operates all year round. The temperature of this 25 by 10 meter pool split from Lake Turracher is at a constant 28–30 degrees. Swimming in the pleasant waters while skiers and ski runners circle the lake, and people skate on the ice covering it is a wonderful experience, just like doing so in the summer when the lake is full of pedalos and boats.

The three outdoor jacuzzis operate nearly all year round as well. The indoor pool of the “green salon” and the lavish area “hammock on the lake”, complete with water beds and an open fireplace, are all parts of the Mediterranean atmosphere.

ti kőralakú terem a meleg haskővel, az illatos kamrák a „Szultánbirodalom” elnevezésű pihenőhelyiség és természetesen a jellegzetes Hammamosdatások, mind-mind az Ezeregyéjszaka világába repítik a vendégeket.

A „Chinaturm” a négyemeletes „Kína-torony”, egy darabka Kínát tár elénk közvetlenül a Turrachi-tó partján emelkedve. A kínai élményvilág legfelső emeletén trónol „A szép teaház a hegyen”. Fantasztikus kilátással a Turrachitóra, a Nockberge hegységre, természetesen kínai hangulatban a kínai teakultúra áll itt a közép-pontban.

A hotel nagy hangsúlyt fektet a családok vendégei fogadására, ennek érdekében két évvel ezelőtt **készült el** az úgynevezett Villa épülete, amely egyfajta paradicsom a gyermekeknek és fiataloknak.

A szálloda, vendégeinek jó közérzetéről kezelek széles körű kínálatával gondoskodik, különféle masszázsok, különleges távol-keleti kezeléseket, kozmetikai testkezeléseket, és egy kiváló szakembercsapat kényeztet a különleges élvezetek kedvelőit.

Kevés szálloda büszkélkedhet saját könyvtárral. A hotel ebben is élenjáró. Az újonnan létesített könyvtárat és olvasószalont a vendégek „szó szerint” birodalmukba vehetik. A háromezer könyvet magában foglaló könyvtárban a világirodalom remekművei mellett megtalálhatók a bestseller, és a szálloda filozófiájához szorosan kapcsolódó témakörű könyvek, így a boldogságról, a csendről, az inspirációról, a kreativitásról, valamint a természetről és az egészségről szólók is.

KULINÁRIS ÉLVEZETEK

A szálloda gasztronómiai kínálata egyedülálló, minden igényt kielégít. Reggelire mintegy százféle ételt kínál, és az öttagos vacsora nem nélküli az alpesi konyha biotermésztésből származó, kiváló minőségű termékeit. A sokszínűsége például, hogy a vendéglátók saját készítésű különlegességekkel, például paraszt- és diókenyérrel, valamint erdei lekvárokkal járnak vendégeik kedvébe. A Hochschober különlegessége, hogy nemcsak a szálloda különböző pontjain felszerelt tíz falikútból, hanem a szobákban is fogyasztásra alkalmas, hűs hegyi forrásvíz folyik a csapokból.

(Köszönet a csodálatos négy napos élményért a szálloda tulajdonosainak, és Sopronyi Katinak/sk consulting, az út szervezőjének.)

További információ:

Hotel Hochschober – Familie Leeb und Klein
A-9565 Turracher Höhe 5
tel.: +43/4275/82 13
urlaub@hochschober.com
www.hochschober.com



The only oriental bath of the Alps provides its guests with rest and relaxation through Eastern bath culture. The central circular room offers warm belly stones, fragrant chambers, a resting area called “the realm of the Sultan” and naturally, Hamam baths, which take visitors to the world of One Thousand and One Nights.

The four storey “Chinaturm” or “China Tower” brings a piece of the orient to the shores of Lake Turracher. At the peak of this Chinese world of experience is the “Beautiful Tea House on the Mountain”, offering a taste of Chinese tea culture, as well as an amazing view of Lake Turracher, the Nockberge mountains.

The hotel pays special attention to guests who arrive with their families. To this end, the so-called Villa building was built two years ago to serve as a paradise for youths and children.

A wide range of treatments serve the well-being of the hotel's guests, including different forms of massage, special Oriental treatments,



cosmetic body treatments, all conducted by an expert team of professionals.

Few hotels possess a library of their own, but the Hochschober is outstanding in this respect as well. The recently established library and reading room welcomes all guests. The three thousand volumes in this library include the classics of world literature, as well as bestsellers, and books related to the philosophy of the hotel, including topics such as happiness, serenity, inspiration, creativity, nature and health.

CULINARY DELIGHTS

The gastronomic services of the hotel can satisfy even the most sophisticated palates, offering around a hundred different dishes for breakfast. The five-course supper includes Alpine cuisine using excellent, organic products. A good example of this diversity is that the hotel offers specialties such as forest berry jams and countryside bread, occasionally with walnuts, all made on the spot. The specialty of Hochschober is the fresh, cool mountain spring water flowing from ten fountains all around the hotel, as well as from the taps in the rooms.

(Our special thanks go to the owner of the hotel for the experience and to Kati Sopronyi (sk consulting) for arranging our four-day trip.)



Molnár Márta



Hochsrober – a különleges élvezetek szállodája

A legjobb, a legszebb, a legfinomabb

A „Hochschober” mára fogalomná vált Ausztriában, ahol a vezető wellness – szálloda közé rangsorolták. Mert a helyi szállodák egyik legzagdagabb kínálatát várja egész évben vendégeit: a hotelban, és a hotelt körülölelő természet pazar világában egyaránt. Filozófiáját egy szóba tömörítve fogalmazta meg: a „HochschoberN”, azaz magyarul „hochschoberolás” kifejezés mögött a szálloda teljes körű szolgáltatásainak végtelen élvezete rejlik a vendég számára.

Hol is taldható? Karintia tartományban, a csodálatos hegyvonulatokból álló Nockberge hegység 1763 m magasban pompázó Turrachi-csúcsán. A Turrachi-csúcs a Nockberge egyik fennsíkja, amely három hegyi tő (Turracher See, Schwarze, Grüne) valamint Ausztria legnagyobb kiterjedésű, egybefüggő cirbolyalenyőerdeje találató.

A HOCHSCHOBEN STORY

A 2009-ben 80 éves jubileumát ünneplő hotel az évtizedek során folyamatosan bővítette, átalakította. Ma a harmadik generáció vezeti. Az egykori vendéglátók ugyan nem sejtették, hogy a őket követő két generáció egy fantasztikus dimenziójú szállodát varázsol majd a kis fogadóból, mégis alapon gondolták, amely ma is a Hochschober filozófia kiindulópontja, már akkor megfogalmazták az illúzius természet táiban egy csodás, meghitt hangulatú és jó közérzetet biztosító légkört kívántak teremteni vendégek számára. A 2. és 3. generációs családtagok ezt a hagyományt folytatva, az utazásaik során megismert népek kultúrájából magukkal hozták egy – egy darabkát magukkal a célja, hogy az általuk élénkített saját szállodájukban megvalósítsák és ezeket nap, mint nap vendégeikkel megosszák. Így készült el az Ausztriában is egyedülálló Hamam törökfürdő 1998-ban, majd 2000-ben az Alpok egyetlen, autentikus kínai építménye, a Kína-torony, melyek építésénél kellett, illetve távol-keleti szakértőket vontak be.

Ma a Hochschober emeltesztű, kiváló minőségi követelményeknek megfelelő

Hotel Hochschober

Family Leeb und Klein
A-9565 Turracher Höhe 5
tel.: +43/4275/82 13
fax: +43/4275/83 68
e-mail: helikon@hochschober.at
internet: www.hochschober.at

Sajtóinformáció: Soproni Kati sk consulting
mobil: +43/699/111 89 181
e-mail: sk@sk-consulting.at
internet: www.sk-consulting.at



szálloda, melynek berendezése, felszereltsége valamint szolgáltatásainak színvonala a legmagasabb igényeket is kielégíti. A szálloda 100 szobával és 100 dolgozóval üzemel.

„HochschoberN” = „hochschoberolás”

A Hochschober egész évben, a szállodában és a természetben egyaránt színes kínálatot várja vendégeit. Az aktívoknak lenni, vagy épp a lustálkodás élvezetének élni, a Hochschober-tüdős filozófiájának alapja, melyet „HochschoberN”, azaz „hochschoberolásnak” neveznek. A „hochschoberolás” rugalmasan ellátott, egyetne szabott pihenést jelent, melynek során különösen fontos, hogy a vendég a szálloda és a természet nyújtotta pazar kínálatból kedve és tetszése szerint kiválassza a számára legvonzóbbakat és azokat tartózkodása idején minden stressz nélkül élvezze.

Aktív „hochschoberolás” a szállodában

A szálloda különlegessége az jó közérzet biztosítását szolgáló négy kultúrát találkozása: az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág ötvöztete egyedülálló kínálat nyújt a vendégeknek. Hasonlóan különleges szerepet játszanak a Hochschober filozófiájában a kulínári élvezetek, egyéb Hochschober különlegességek, a gyermekek és fiatalok tartalmias időtöltésének kínálati, a kezelések sokszínűsége és az aktív testnedzési és kikapcsolódási lehetőségek is.

Északi élményvilág

A hideg és meleg váltakozásának játékában rejlik az északi Hochschober-világ különleges vonzalma. Többféle szauna, a Turrachi-tő partján található cirbolyalenyő-szauna faház, gőzfürdő és a „Kelta kályha” elnevezésű tepidárium áll a vendégek rendelkezésére.

Mediterrán élményvilág

A mediterrán élményvilág kínálatának koronája a Turrachi-tóból levaszolt, 28-

30 C-ra melegített, 25 x 10 m vízfelülettel rendelkező „Seebad”, a „Törfürdő”, amely egész évben üzemel. Félhetetlen élményt nyújt a kellemes hőmérsékletű vízben való úszás, miközben ténél a tő körül szelők, süfűtők, a tavon pedig korszolások élvezik a téli sport örömeit vagy nyáron éppen a vízbizikliket, csónakázók szelők a tő vizét. A „Törfürdőben” nyáron melegvíz-szivattyú, télen pedig távfűtő berendezés segítségével temperálják a vízhőmérsékletet.

Ügyszintén egész évben üzemel a három szabadon álló pezsgőfürdő-medence, amelyek az Alpok legmagasabban levő 36 és 38 °C vízhőmérséklettel rendelkező kültéri medencéi.

A mediterrán kultúrkörhöz tartozik a „Zöld szalon” elnevezésű belső uszoda-részleg, a gyermekmedence, a „VIP tusolók” és a nagyvonalú tervezett „Tavi házások” élményes pihenőterés víziógyak-lak, nyitott kándlóval.

Keleti élményvilág

Az Alpok egyetlen orientális fürdőházában, az 1001 északba mesés varázslatában élvezheti az ember a Kelet fürdőkultúráját. A „Hochschober – Hamam” a pihenés és élménylítés színhelye, az idő végtelenségének élvezete.

A nagy központi terem a meleg haskóval, az illatos kamrák, a „Szulibrodalom” elnevezésű pihenőhelyiség és természetesen a jellegzetes hamam-mosdások, mind-mind az 1001 északba világába rejtik a vendégeket. A hamamban a vendég hamam kendőt, ún. pestemali illetve jellegzetes fapapucsot vi-sel, és sosen mutatkozik meztelenül. A szaunapárból történő hamam-mosdások, melyek között hamam-mester (táka) vezet, több, mint tiszaklóds. A látg testradrozás és a mosdats kombinációja szobolusok ka-rakterizál, a mentális megizsultást segiti elől.

Távol-keleti élményvilág

A „Chinaturm”, a négyemeletes Hochschober „Kína-torony”, egy darabka

Kínát tár elének közvetlenül a Turrachi-tő partján emelkedve. A Hochschober Kína-élményvilág legelső emeletén trónol „A szép teaház a hegyen”. Gyönyörtől kálátás a Turrachi-tóra, a Nockberge hegység-re, és természetesen kínai hangulatban a kínai teakultúra áll itt a középontban. A további három emeleten egy jellegzetes távol-keleti mediációs terem, egy, a tradicionális kínai orvoslásban (TCM) végzett kezelések számára fenntartott szint, és egy multifunkcionálisan hasznosított szint várja a vendégeket.

Kulínári élvezetek

A különleges kulínári kínálat a „hochschoberolás” filozófiájának része.

A vendégek kedvükre válogathatnak, kóstolhatnak az ételek, italok gazdag kínálatából és élvezhetik az ízek kavalkádját. A reggeli több, mint 200féle termék bőséggel, melyek el-sősorban helyi bio-finnomságot, várja a vendégeket.

Napközben, bárhol az épületben, a 4 kultúrát világá-ban jellegzetes finomságokból cse-megézhet az ember. Az 5 fogásos vacsora pedig a

gourmet – utazás csúcsponitját jelenti, amelyet többek között az alpesi konyha természet, kiváló minőségű regionális termékei garantálnak. A környék hegyi gazdálkodói számos helyi termékkel látják el a szálloda konyháját, de a szálloda maga is büszkékedhet saját készített különlegességeivel, mint a parasz-, és a diókenyér vagy a finom lekvár.

Programajánlatok

Jóga a hegyen: június 5 – július 16.
Jóga a Kína toronyban, a Turrachi-tő partján vagy épp a természet lágy öle-n: mindenképp a hochschoberolás egyik kedvelt része. A jóga több ezer éves, a testet és lelket harmonizáló gyakorlatok összessége. Június 5 és július 16 között nemzetközileg elismert jóga tréner-ek ismertek meg a vendégekkel a jóga hatékonyságát.

Családok nyara: 2011. július 11 – szeptember 9.

A szálloda nagy hangsúlyt fektet a család vendégek fogadására is. Ezen ajánlatot bővítve 2008-ban került átadásra a „Villa” modern, tágas épülete, mely a gyermekek és fiatalok tartalmas időtöltésének paradicsoma.

A „Nocky Filizter”

A „Nocky Filizter”, az egész évben, bármely időjárás mellett üzemelő új tur-rachi rödlipályák kicsik és nagyok kedve-re. A teljes mértékben biztonságos, fantasztikus élményt nyújtó alpesi hul-lámvásút útvonalhossza a Panoráma



vásút hegyi állomástól (1978 m) lefele a Turrachi-csúcsig 1,6 km.

Gazdag ajánlatok a környéken

A hegyi élményben kívül a közeli környéket számos lehetőséggel kínál az aktív pihenésért vágyóknak. Töltsön el Ön is csodálatos néhány fedettélelten napot balatoni panorámás szobáinkban! Gyermekek szórakoztatására a főszomszédos képzett animátorok gondoskodnak. A felhőtlen pihenést 2011. június 17 és augusztus 21. között áll inclusive ellátás teszi közzé. A sport szerelmeseinek számtalan lehetőséget nyújtunk: többek között salakos és fedett teniszpályák, te-ke, vízisport-eszközök, fitness terem áll a vendégek rendelkezésére.

A szálloda szívesen látja Balaton éltérre magyaros és nemzetközli specialitásokkal várja Önöket. A hotel kirtőden alkalmas konferenciák, különböző rendezvények, bankettek lebonyolítására.

Hotel Helikon - Keszthely

Legyen Ön is a vendégünk!



HELILIKON
SPORT ÉS KONFERENCIA
SZÁLLODA

Hotel Helikon

8360 Keszthely, Balaton-part 5.
Szállodakód: tel.: 06 83 899-601
Szállodakód: tel.: 06 83 899-601
E-mail: reservation@hotelhelikon.hu
www.hotelhelikon.hu

Keleti kényelem

Test és szellem harmóniája

Az emberek nagy többsége nemcsak a természeti szépségekhez, hanem a különlegességekhez is vonzódik. Sokan csak azért akasztanak vándortarisznyát a vállunkra, és járják be a fél világot, hogy láthassák azokat a történelmi emlékeket, egyedi alkotásokat vagy természeti jelenségeket, amelyek párjukat ritkítják. Ha egy ilyen utazás még kényelemmel is társult, az maga a csoda, az igazi élvezet.



Képesen tudják, hogy nem kell földrészeket megkerülniük, hogy a világon egyedülálló különlegességre bukkanjanak. Akad ilyesmi hazánkban is szép számmal, de közvetlen szomszédainknál is, csak nyitott szemmel kell járni.

Ausztriába, az Alpok csodálatos tájaira például a legtöbben télen, a remek sípályák kedvéért látogatnak el. Pedig bőven van itt látnivaló nyáron is. Az Alpok kedvelt kiránduló- és üdülőhelye a Turrachi-csúcs, amely a tengerszint fölött csaknem kétezer méterre található, ahol Ausztria legnagyobb összefüggő cirbolyafenyő-erdeje várja az idelátogatókat. De még ennél is nagyobb a vonzereje a hegyi tavaknak, amelyek partján családi vállalkozásban üzemelő, igényes szállodák fogadják vendégeket.

Az egyik kedvelt célpont a Turrachi-tó partján található Hotel Hochschober, ahol tényleg különleges élvezetek várják az embert. Itt működik ugyanis a világ egyetlen

olyan tófürdője, amelyet még nyári kánikulában is meglehetősen hideg vízű tóból választottak le és melegítenek télen-nyáron kellemes hőfokra. A világszabadalomként jegyzett megoldást úgy képzeljük el, mintha télen is fürödhetnénk a jeges Balatonban, méghozzá kellemes megre temperált vízben. És miközben úszkál az ember a kristálytiszta vízű turrachi tófürdőben, közvetlen szomszédságában nyáron csónakázók szelik a vizet, télen korcsolyázók róják a köröket.

De egyéb különlegességre is bukkanhat itt a kíváncsi vendég. Itt található az Alpok egyetlen orientális fürdőháza, amely többféle kényeztetéssel, az illatos kamrák keleti kényelmével idézi fel az 1001 éjszaka mesés világát. A szappanhabbal történő rituális hamam-mosdatás pedig nemcsak a testi, hanem a mentális megtisztulást is elősegíti.

A szálloda területén felépített kínai torony is egyedülálló létesítmény Európában. A többszintes pagoda távol-keleti meditációs termében például módjuk van a vendégeknek a

teljes kikapcsolódásra. De kezelhetik betegségeiket hagyományos kínai orvoslással, és megismerkedhetnek a kínai teakultúra különleges szépségével. A tea a kínai értelemben ugyanis nem csupán ital, hanem egyfajta filozófia, mentalitás, beállítottság, szellemi tartás és a tökéletes pihenés nélkülözhetetlen elléke.

A szállodában számos egyéb kényeztető kezelés is várja a vendégeket. Közülük is újdonság a Rolfing, amelynek célja a mozgékonyság, a jó közérzet megőrzése, illetve a fokozása, az egyoldalú munkahelyi terhelés enyhítése, a krónikus izomfeszültségek oldása, test és szellem harmóniájának megteremtése.

– i. a. –

Bővebb információ
www.hochschober.at honlapon.

Hotel HOCHSCHOBER

Élvezd az életet!

Írta és fényképezte: Szente Adél, Uhrin Kinga

A HOTEL HOCHSCHOBER 4 CSILLAGOS SUPERIOR SZÁLLODA KARINTIA ÉS STÁJERORSZÁG HATÁRÁN FEKSZIK A TURRACHI TÓ PARTJÁN 1763 MÉTERES MAGASSÁGBAN. MÁR ELSŐ PILLANTÁSRA IS SZEMBEÖTLŐ A SZÁLLODA NEM MINDENNAPI LÁTVÁNYA A MELLETTE FEKVŐ KÍNAI TORONNYAL ÉS A TÓBÓL LEKERÍTETT, A VILÁGON EGYEDÜLÁLLÓ FÜTÖTT TÓFÜRDŐVEL.



„Túlzás nélkül mondhatjuk, hogy 4 felejthetetlen napot töltöttünk itt el...”



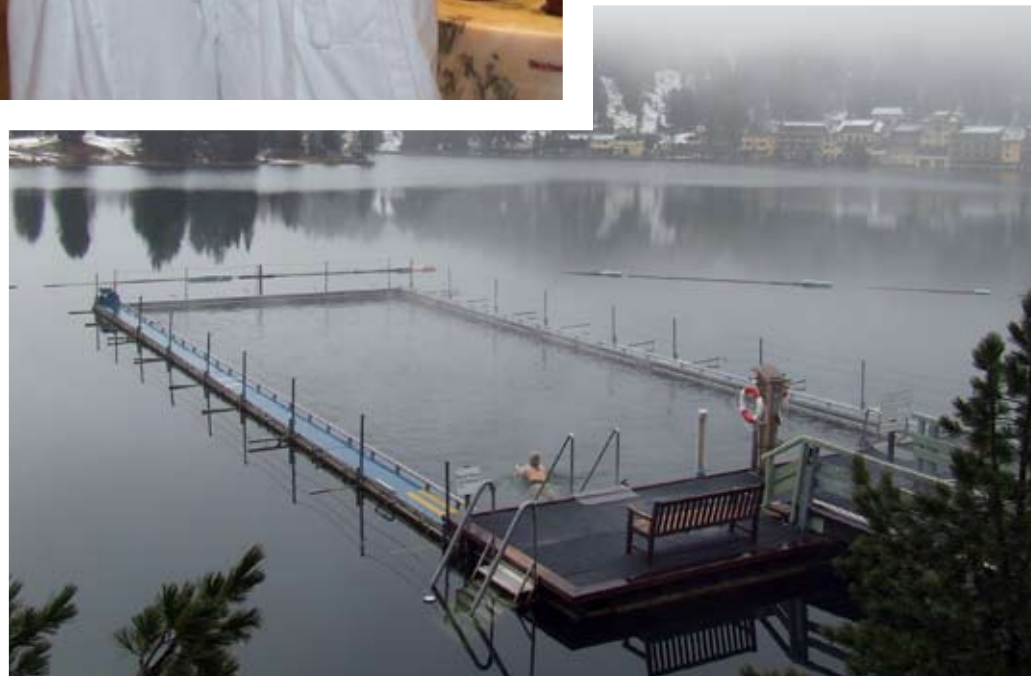
A hogy egyre jobban megismertük a szállodát – vagyis hochschoberoltunk, miként a tulajdonosok mondanák –, úgy lettünk egyre gazdagabbak sok különleges élménnyel. A hochschoberolás egész egyszerűen a szálloda filozófiájának egy szóban tömörítése, mely egyénre szabott pihenést jelent a hotel és a természet nyújtotta kínálatból válogatva.

Saját bőrünkön tapasztalhattuk ezt a stresszmentes életet, míg kipróbáltuk az északi, a mediterrán, a keleti és a távol-keleti élményvilág nyújtotta lehetőségeket. A néhány nap alatt a szolgáltatások és programok többségében csak belekóstolni tudtunk, az összes lehetőség kihasználásához több idő szükséges, az unalom pedig kizárt!

Az északi élményvilágot a szaunák képviselik. Ezek közül a legkiemelkedőbb a tó partján található cirbulyafenyő szauna-faház, ahonnan pazar kilátás nyílik a tóra és a környező hegyekre. A bátrabbak a szaunázás után a hideg hegyi tóban frissülhettek fel.

A mediterrán élményvilág dacolva a mínuszokkal, forró külső és belső medencéivel kényezteti a vendégeket. Semmi sem hasonlítható ahhoz az élményhez, amikor az ember a hóesésben az Alpok legmagasabban fekvő 36–38 °C-os vízü medencéiben lubickol. A másik különlegesség a 25×10 méteres vízfelülettel rendelkező, tóból leválasztott Tófürdő, melyet nyáron melegvíz-szivattyúval, télen pedig távfűtő berendezéssel melegítenek átlagosan 30 °C-ra.

A szálloda egyik legcsendesebb zuga az úgynevezett „Tavi hálózák”, ahol az ember átadhatja magát a teljes nyugalomnak, pihenhet a vízágyakon, miközben



gyönyörködhet a táj szépségében vagy olvashat a fotel-ágyakon a nyitott kandalló mellett.

Számunkra a legnagyobb élményt a keleti élményvilág, az úgynevezett Hamam (Törökfürdő) jelentette. A meleg haskövön vagy az illatos kamrákban török zenére relaxálva 1-2 órát kényelmesen el lehetett tölteni, utána pedig a Szultánbirodalom elnevezésű helységben „pihenhettük ki” a fáradalmakat aszalt gyümölcsöket majszolva és utánozhatatlan török almateát szürcsölve. Aki igazán különleges élményre vágyott, nem hagyta ki a hamam-mosdatást, melyet egy képzett mester végzett, és a testin túl a mentális megtisztulást is elősegítette.

A távol-keleti élményvilágot a Kína-torony képviseli, mely 4 emeletből áll. A legfelső emeleten „A szép teaház a hegyen” található, ahol 20 különböző kínai, japán vagy taiwani bioteából válogathatunk teaszakértő segítségével. A legnagyobb elismerést a rózsatea váltotta ki körünkben. A teaházon kívül egy meditációs terem és egy kínai masszázsoknak helyet adó szint várja az érdeklődőket a Kína-toronyban.

A Hotel Hochschoberben nemcsak a testünket, de a szellemünket is kényeztettük, hiszen a 3000 könyvből

álló Szóbirodalomban mindenki megtalálta a maga kedvencét. Az olvasószalonban kényelmes fotelekben, csodálatos panoráma mellett élvezhettük olvasmányunkat. A könyvtár a szálloda legújabb létesítménye, az innováció jegyében készült, mivel a szálloda tulajdonosai a folyamatos megújulásra törekednek. 2011-ben egy Játékszobát létesítenek, ahol 400 különböző játék lesz megtalálható kicsik és nagyok számára.

A nap csúcspontjait az étkezések jelentették, hiszen a kulináris élvezetek éppúgy a szálloda filozófiájához tartoznak, mint a testi és szellemi kapcsolódás. A hotel nagy hangsúlyt fektet a helyi bio élelmiszerek felhasználására, a kiváló minőségre, a nagy választékra és nem utolsósorban a gusztusos tálalásra. A szálloda területén 10 fali kútból, valamint a szobákban is friss hegyi forrásvízzel olthatjuk szomjunkat.

A szálloda kiváló fekvése lehetőséget nyújt minden évszakban az aktív pihenésre, mind a téli sportok kedvelőinek, mind a kirándulni vágyóknak. Hogy csak néhányat említsünk a rengeteg outdoor program közül: hegyi túra, nordic walking, magaslati futás, hegyi kerékpározás, bobozás, csónakázás, korcsolyázás, sífutás, síelés, snowboardozás, hótalpas gyalogtúra.

Túlzás nélkül mondhatjuk, hogy 4 felejthetetlen napot töltöttünk itt el, és mindenkinek bátran ajánljuk, aki szeretne elszakadni a mindennapi stressztől és feltöltődni a páratlan élményekkel.



Csúcskereszt, vagy amit akartok

100 kilométeren innen és túl

Mindenre mászunk

2 in 1

